

## Sicherheitsdokument für das Aufgusskübel-Set aus Kiefernholz – 4 Liter mit Kelle

### Produktbeschreibung:

Das Aufgusskübel-Set aus Kiefernholz vereint traditionelle Saunakultur mit natürlicher Ästhetik. Bestehend aus einem 4-Liter-Aufgusskübel und einer Holzkelle, bietet es eine rustikale Optik und Funktionalität für den privaten Saunabereich.

### Material- und Produktdetails:

#### - Aufgusskübel:

- Material: **Kiefernholz**
- Farbe & Optik: Beige mit sichtbarer Holzmaserung
- Haltegriff aus **Hanfgarn (Naturseil)** in Braun
- Innenliegender Einsatz zum Schutz vor Feuchtigkeit
- Maße: Gesamt 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; Innenmaß 14 × Ø 25 cm
- Fassungsvermögen: **4 Liter**

#### - Holzkelle:

- Material: **Kiefernholz**
- Farbe: Beige
- Maße: T 37 × B 10 × H 4

### Wichtige Anwendungshinweise:

- **Hitzebeständigkeit:** Das Set ist speziell für den Einsatz in der Sauna ausgelegt und hält hohen Temperaturen stand.
- **Sichere Handhabung:** Der Haltegriff sorgt für einen **sicheren Transport** des Kübels, auch wenn er gefüllt ist.
- **Feuchtigkeitsschutz:** Der innenliegende Einsatz schützt das Holz zuverlässig vor dauerhafter Feuchtigkeit. Dennoch sollte der Kübel nach jedem Gebrauch vollständig entleert und getrocknet werden.
- **Ergonomisches Design:** Die Holzkelle ist ergonomisch gestaltet, um ein **komfortables und kontrolliertes Aufgießen** des Wassers zu ermöglichen.

### Vorsichtsmaßnahmen:

- **Nicht für den Gebrauch mit chemischen oder aggressiven Reinigungsmitteln geeignet**, da diese das Holz und die Beschichtung angreifen können.
- Den Aufgusskübel nicht über das **Fassungsvermögen von 4 Litern** hinaus befüllen, um ein Umkippen oder Überlaufen zu vermeiden.
- **Vor der ersten Nutzung:** Überprüfen Sie alle Teile auf Unversehrtheit.

### Reinigung und Pflege:

- Nach jedem Gebrauch sollte das Set mit klarem Wasser ausgespült und an der Luft getrocknet werden.
- **Keine scharfen, scheuernden Reinigungsmittel** verwenden.

**Lagerung:**

- An einem trockenen Ort lagern, um das Risiko von Schimmelbildung oder Holzausdehnung zu minimieren.
- **Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden**, um eine Verfärbung des Holzes zu verhindern.

**Vorteile im Überblick:**

- Naturbelassenes Design für eine traditionelle Saunalandschaft
- **Langlebige und robuste Materialien** sorgen für eine hohe Lebensdauer
- Praktisches und stilvolles Zubehör für jeden privaten Saunabereich

Dieses Sicherheitsdokument soll Ihnen als Orientierung für den sicheren und sachgemäßen Gebrauch des Aufgusskübel-Sets dienen. Beachten Sie bitte alle Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen für eine optimale Nutzung und lange Lebensdauer des Produkts.

## Safety document for the pine wood infusion bucket set – 4 liters with ladle

**Product description:** The pine wood infusion bucket set combines traditional sauna culture with natural aesthetics. Consisting of a 4-liter infusion bucket and a wooden ladle, it offers a rustic look and functionality for your private sauna area.

**Material and product details:** - Infusion bucket: - Material: pine wood - Color & appearance: beige with visible wood grain - Handle made of hemp yarn (natural rope) in brown - Internal insert to protect against moisture  
- Dimensions: Total 33 × Ø 27.5 × 21 / 43 cm; Internal dimensions 14 × Ø 25 cm - Capacity: 4 liters - Wooden ladle: - Material: Pine wood - Color: Beige - Dimensions: D 37 × W 10 × H 4

**Important instructions for use:** - Heat resistance: The set is specially designed for use in saunas and can withstand high temperatures. - Safe handling: The handle ensures safe transport of the bucket, even when it is full.  
- Moisture protection: The inner insert reliably protects the wood from permanent moisture. Nevertheless, the bucket should be completely emptied and dried after each use. - Ergonomic design: The wooden ladle is ergonomically designed to allow comfortable and controlled pouring of water.

**Precautions:** - Not suitable for use with chemical or aggressive cleaning agents, as these can damage the wood and coating. - Do not fill the infusion bucket beyond its 4-liter capacity to prevent tipping or overflowing. - Before first use: Check all parts for damage.

**Cleaning and care:** - After each use, the set should be rinsed with clean water and left to air dry. - Do not use harsh, abrasive cleaning agents.

**Storage:** - Store in a dry place to minimize the risk of mold growth or wood expansion. - Avoid direct sunlight to prevent discoloration of the wood.

**Advantages at a glance:** - Natural design for a traditional sauna landscape - Durable and robust materials ensure a long service life - Practical and stylish accessories for every private sauna area

This safety document is intended to serve as a guide for the safe and proper use of the infusion bucket set. Please observe all instructions and precautions for optimal use and a long service life of the product.

Document de sécurité pour le kit de seau à infusion en bois de pin – 4 litres avec louche

Description du produit : le set de seau à infusion en bois de pin allie la culture traditionnelle du sauna à une esthétique naturelle. Composé d'un seau à infusion de 4 litres et d'une louche en bois, il offre un look rustique et une fonctionnalité optimale pour les saunas privés.

Détails sur les matériaux et le produit : - Seau à infusion : - Matériau : bois de pin - Couleur et aspect : beige avec grain de bois apparent - Poignée en ficelle de chanvre (corde naturelle) marron - Insert intérieur pour protéger de l'humidité  
- Dimensions : total 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm ; dimensions intérieures 14 × Ø 25 cm - Capacité : 4 litres - Louche en bois : - Matériau : bois de pin - Couleur : beige - Dimensions : P 37 × L 10 × H 4

Consignes d'utilisation importantes : - Résistance à la chaleur : le set est spécialement conçu pour être utilisé dans le sauna et résiste à des températures élevées. - Manipulation sûre : la poignée permet de transporter le seau en toute sécurité, même lorsqu'il est rempli. - Protection contre l'humidité : l'insert intérieur protège efficacement le bois contre l'humidité permanente. Néanmoins, le seau doit être complètement vidé et séché après chaque utilisation. - Conception ergonomique : la louche en bois est conçue de manière ergonomique pour permettre un versement confortable et contrôlé de l'eau.

Précautions : - Ne pas utiliser avec des produits chimiques ou des détergents agressifs, car ceux-ci peuvent endommager le bois et le revêtement. - Ne pas remplir le seau à infusion au-delà de sa capacité de 4 litres afin d'éviter tout renversement ou débordement. - Avant la première utilisation : vérifiez que toutes les pièces sont en bon état.

Nettoyage et entretien : - Après chaque utilisation, le set doit être rincé à l'eau claire et séché à l'air libre. - Ne pas utiliser de produits nettoyants agressifs ou abrasifs.

Stockage : - Stocker dans un endroit sec afin de minimiser le risque de formation de moisissures ou de dilatation du bois. - Éviter l'exposition directe au soleil afin d'empêcher la décoloration du bois.

Aperçu des avantages : - Design naturel pour un espace sauna traditionnel - Matériaux durables et robustes garantissant une longue durée de vie - Accessoires pratiques et élégants pour tout espace sauna privé

Ce document de sécurité a pour but de vous guider dans l'utilisation sûre et appropriée du kit de seau à infusion. Veuillez respecter toutes les consignes et précautions afin de garantir une utilisation optimale et une longue durée de vie du produit.

Documento di sicurezza per il set di secchielli per infusione in legno di pino – 4 litri con mestolo

Descrizione del prodotto: il set di secchielli in legno di pino unisce la tradizione della sauna all'estetica naturale. Composto da un secchiello da 4 litri e un mestolo in legno, offre un look rustico e funzionalità per la sauna privata.

Dettagli sui materiali e sul prodotto: - Secchio per infusione: - Materiale: legno di pino - Colore e aspetto: beige con venature del legno visibili - Manico in corda di canapa (corda naturale) marrone - Insetto interno per proteggere dall'umidità  
- Dimensioni: totali 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; dimensioni interne 14 × Ø 25 cm - Capacità: 4 litri - Mestolo in legno: - Materiale: legno di pino - Colore: beige - Dimensioni: P 37 × L 10 × A 4

Importanti avvertenze d'uso: - Resistenza al calore: il set è progettato appositamente per l'uso nella sauna e resiste alle alte temperature. - Maneggevolezza sicura: la maniglia garantisce un trasporto sicuro del secchio, anche quando è pieno.  
- Protezione dall'umidità: l'insetto interno protegge il legno in modo affidabile dall'umidità permanente. Tuttavia, dopo ogni utilizzo, il secchio deve essere completamente svuotato e asciugato. - Design ergonomico: il mestolo in legno è progettato ergonomicamente per consentire un versamento comodo e controllato dell'acqua.

Precauzioni: - Non adatto all'uso con detergenti chimici o aggressivi, poiché questi possono danneggiare il legno e il rivestimento. - Non riempire il secchio oltre la capacità di 4 litri per evitare che si rovesci o trabocchi. - Prima del primo utilizzo: controllare che tutte le parti siano integre.

Pulizia e cura: - Dopo ogni utilizzo, il set deve essere risciacquato con acqua pulita e lasciato asciugare all'aria. - Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.

Conservazione: - Conservare in un luogo asciutto per ridurre al minimo il rischio di formazione di muffa o dilatazione del legno. - Evitare l'esposizione diretta alla luce solare per prevenire lo scolorimento del legno.

Panoramica dei vantaggi: - Design naturale per una sauna tradizionale - Materiali resistenti e durevoli garantiscono una lunga durata - Accessori pratici ed eleganti per ogni sauna privata

Il presente documento sulla sicurezza ha lo scopo di fornire indicazioni per un utilizzo sicuro e corretto del set di secchielli per l'infusione. Si prega di osservare tutte le avvertenze e le precauzioni per un utilizzo ottimale e una lunga durata del prodotto.

Documento de seguridad para el juego de cubeta para infusiones de madera de pino – 4 litros con cuchara

Descripción del producto: El juego de cubo para infusiones de madera de pino combina la cultura tradicional de la sauna con la estética natural. Compuesto por un cubo para infusiones de 4 litros y una cuchara de madera, ofrece un aspecto rústico y funcionalidad para la sauna privada.

Detalles del material y del producto: - Cubeta para infusiones: - Material: madera de pino - Color y aspecto: beige con vetas de madera visibles - Asa de hilo de cáñamo (cuerda natural) en color marrón - Inserto interior para proteger de la humedad  
- Dimensiones: total 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; dimensión interior 14 × Ø 25 cm - Capacidad: 4 litros - Cuchara de madera: - Material: madera de pino - Color: beige - Dimensiones: P 37 × A 10 × H 4

Indicaciones importantes de uso: - Resistencia al calor: el set está especialmente diseñado para su uso en la sauna y soporta altas temperaturas. - Manejo seguro: el asa garantiza un transporte seguro del cubo, incluso cuando está lleno.  
- Protección contra la humedad: el inserto interior protege la madera de forma fiable contra la humedad permanente. No obstante, el cubo debe vaciarse y secarse completamente después de cada uso. - Diseño ergonómico: la cuchara de madera tiene un diseño ergonómico para permitir un vertido cómodo y controlado del agua.

Precauciones: - No apto para su uso con productos químicos o detergentes agresivos, ya que pueden dañar la madera y el revestimiento. - No llene la cubeta de infusión por encima de su capacidad de 4 litros para evitar que se vuelque o se desborde. - Antes del primer uso: compruebe que todas las piezas estén intactas.

Limpieza y cuidado: - Después de cada uso, el set debe enjuagarse con agua limpia y secarse al aire. - No utilizar productos de limpieza abrasivos ni agresivos.

Almacenamiento: - Almacenar en un lugar seco para minimizar el riesgo de formación de moho o dilatación de la madera. - Evitar la exposición directa a la luz solar para prevenir la decoloración de la madera.

Ventajas de un vistazo: - Diseño natural para una sauna tradicional - Materiales duraderos y resistentes que garantizan una larga vida útil - Accesorios prácticos y elegantes para cualquier sauna privada

Este documento de seguridad tiene como objetivo servirle de orientación para el uso seguro y adecuado del juego de cubos para infusiones. Tenga en cuenta todas las indicaciones y precauciones para un uso óptimo y una larga vida útil del producto.

Документ за безопасност за комплект кофичка за наливане от борова дървесина – 4 литра с черпак

Описание на продукта: Комплектът за наливане от борова дървесина съчетава традиционната сауна култура с естествена естетика. Състоящ се от 4-литров съд за наливане и дървена лъжица, той предлага рустикален вид и функционалност за частната сауна.

Детайли за материала и продукта: - Кофа за наливане: - Материал: борова дървесина  
- Цвят и вид: бежов с видима дървесна текстура - Дръжка от конопено въже (естествено въже) в кафяво - Вътрешна вложка за защита от влага  
- Размери: Общо 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; Вътрешни размери 14 × Ø 25 cm -  
Капацитет: 4 литра - Дървена лъжица: - Материал: Борова дървесина - Цвят: Бежов -  
Размери: Д 37 × Ш 10 × В 4

Важни указания за употреба: - Устойчивост на топлина: Комплектът е специално проектиран за използване в сауна и издържа на високи температури. - Безопасна употреба: Дръжката осигурява безопасно пренасяне на кофата, дори когато е пълна. - Защита от влага: Вътрешната вложка надеждно предпазва дървото от трайна влага. Въпреки това, кофата трябва да се изпразва напълно и да се изсушава след всяка употреба. - Ергономичен дизайн: Дървената черпа е ергономично проектирана, за да позволява удобно и контролирано наливане на вода.

Предпазни мерки: - Не е подходящ за употреба с химически или агресивни почистващи средства, тъй като те могат да повредят дървото и покритието. - Не пълнете кофата за наливане над капацитета от 4 литра, за да избегнете преобръщане или преливане. - Преди първата употреба: Проверете всички части за цялост.

Почистване и поддръжка: - След всяка употреба комплектът трябва да се изплаква с чиста вода и да се суши на въздух. - Не използвайте остри, абразивни почистващи средства.

Съхранение: - Съхранявайте на сухо място, за да сведете до минимум риска от образуване на мухъл или разширяване на дървото. - Избягвайте пряка слънчева светлина, за да предотвратите обезцветяване на дървото.

Предимства на един поглед: - Естествен дизайн за традиционна сауна - Издръжливи и здрави материали, осигуряващи дълъг експлоатационен живот - Практични и стилни аксесоари за всяка частна сауна

Този документ за безопасност има за цел да ви послужи като ориентир за безопасното и правилно използване на комплекта за наливане. Моля, спазвайте всички указания и предпазни мерки за оптимално използване и дълъг експлоатационен живот на продукта.

Bezpečnostní dokument pro sadu nůžek na zalévání z borového dřeva – 4 litry s lopatkou

Popis produktu: Sada kbelíku na polévání z borového dřeva spojuje tradiční saunovou kulturu s přírodní estetikou. Skládá se ze 4litrového kbelíku na polévání a dřevěné naběračky a nabízí rustikální vzhled a funkčnost pro soukromou saunu.

Detaily materiálu a produktu: - Nádoba na nálev: - Materiál: borové dřevo - Barva a vzhled: béžová s viditelnou strukturou dřeva - Držadlo z konopného vlákna (přírodní provaz) v hnědé barvě - Vnitřní vložka na ochranu před vlhkostí

- Rozměry: celkové 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; vnitřní rozměry 14 × Ø 25 cm - Objem: 4 litry  
- Dřevěná naběračka: - Materiál: borové dřevo - Barva: béžová - Rozměry: H 37 × Š 10 × V 4

Důležité pokyny k použití: - Žáruvzdornost: Sada je speciálně navržena pro použití v sauně a odolává vysokým teplotám. - Bezpečné zacházení: Rukojeť zajišťuje bezpečný transport kbelíku, i když je naplněný.

- Ochrana proti vlhkosti: Vnitřní vložka spolehlivě chrání dřevo před trvalou vlhkostí. Přesto by měl být kbelík po každém použití zcela vyprázdněn a vysušen. - Ergonomický design: Dřevěná naběračka je ergonomicky tvarovaná, aby umožňovala pohodlné a kontrolované nalévání vody.

Bezpečnostní opatření: - Není vhodné pro použití s chemickými nebo agresivními čisticími prostředky, protože mohou poškodit dřevo a povrchovou úpravu. - Nádobu na zalévání nenaplňujte nad kapacitu 4 litry, aby nedošlo k převrácení nebo přetečení. - Před prvním použitím: Zkontrolujte, zda jsou všechny části nepoškozené.

Čištění a údržba: - Po každém použití by měla být sada opláchnuta čistou vodou a vysušena na vzduchu. - Nepoužívejte ostré, abrazivní čisticí prostředky.

Skladování: - Skladujte na suchém místě, aby se minimalizovalo riziko vzniku plísní nebo roztažení dřeva. - Vyhněte se přímému slunečnímu záření, aby nedošlo ke změně barvy dřeva.

Přehled výhod: - Přírodní design pro tradiční saunové prostory - Odolné a robustní materiály zajišťují dlouhou životnost - Praktické a stylové příslušenství pro každou soukromou saunu

Tento bezpečnostní dokument slouží jako vodítko pro bezpečné a správné používání sady na polévkové kbelíky. Dodržujte prosím všechny pokyny a bezpečnostní opatření, abyste zajistili optimální používání a dlouhou životnost produktu.

Sikkerhedsdokument for påfyldningsspandssæt i fyrretræ – 4 liter med ske

Produktbeskrivelse: Dette skovl- og spand-sæt i fyrretræ kombinerer traditionel saunakultur med naturlig æstetik. Sættet består af en 4-liters skovl og en træspand og tilbyder et rustikt look og funktionalitet til den private sauna.

Materiale- og produktdetaljer: - Hældebøtte: - Materiale: Fyrretræ - Farve og udseende: Beige med synlig træstruktur - Håndtag af hampegarn (naturligt reb) i brun - Indvendig indsats til beskyttelse mod fugt

- Mål: Total 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; Indvendige mål 14 × Ø 25 cm - Kapacitet: 4 liter - Træske: - Materiale: Fyrretræ - Farve: Beige - Mål: D 37 × B 10 × H 4

Vigtige anvendeshenvisninger: - Varmebestandighed: Sættet er specielt designet til brug i saunaen og tåler høje temperaturer. - Sikker håndtering: Håndtaget sikrer sikker transport af spanden, også når den er fyldt.

- Fugtbeskyttelse: Den indvendige indsats beskytter træet pålideligt mod vedvarende fugt. Alligevel bør spanden tømmes og tørres helt efter hver brug. - Ergonomisk design: Træskeppen er ergonomisk designet for at gøre det muligt at hælde vandet på en behagelig og kontrolleret måde.

Forholdsregler: - Ikke egnet til brug med kemiske eller aggressive rengøringsmidler, da disse kan angribe træet og belægningen. - Fyld ikke skænkebægeret med mere end 4 liter for at undgå, at det vælter eller løber over. - Før første brug: Kontroller, at alle dele er intakte.

Rengøring og pleje: - Efter hver brug skal sættet skylles med rent vand og lufttørres. - Brug ikke skrappe, slibende rengøringsmidler.

Opbevaring: - Opbevares på et tørt sted for at minimere risikoen for skimmel eller træudvidelse. - Undgå direkte sollys for at forhindre misfarvning af træet.

Fordele i oversigt: - Naturligt design til et traditionelt saunaområde - Holdbare og robuste materialer sikrer lang levetid - Praktiske og stilfulde tilbehør til ethvert privat saunaområde

Dette sikkerhedsdokument skal tjene som vejledning til sikker og korrekt brug af dampkogesættet. Overhold alle anvisninger og forholdsregler for at opnå optimal brug og lang levetid for produktet.

Turvallisuusasiakirja mäntypuusta valmistetulle höyrytysastiasetille – 4 litraa, mukana kauha

Tuotekuvaus: Mäntypuusta valmistettu kauhasetti yhdistää perinteisen saunakulttuurin ja luonnollisen estetiikan. Se koostuu 4 litran kauhasta ja puukauhasta ja tarjoaa rustiikkisen ulkonäön ja toiminnallisuuden yksityiseen saunaan.

Materiaali- ja tuotetiedot: - Kaadinkauha: - Materiaali: mäntypuuta - Väri ja ulkonäkö: beige, puun syyt näkyvissä - Kahva hamppulangasta (luonnonköysi) ruskeana - Sisäpuoli kosteudelta suojaava

- Mitat: kokonaispituus 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; sisämitat 14 × Ø 25 cm - Tilavuus: 4 litraa  
- Puukauha: - Materiaali: mänty - Väri: beige - Mitat: syvyys 37 × leveys 10 × korkeus 4

Tärkeitä käyttöohjeita: - Lämmönkestävyys: Sarja on suunniteltu erityisesti saunakäyttöön ja kestää korkeita lämpötiloja. - Turvallinen käsittely: Kahva varmistaa ämpäriin turvallisen kuljetuksen myös täytenä.

- Kosteussuoja: Sisäpuoli suojaa puuta luotettavasti pitkäaikaiselta kosteudelta. Kaukalo on kuitenkin tyhjennettävä ja kuivattava kokonaan jokaisen käytön jälkeen. - Ergonominen muotoilu: Puukauha on ergonomisesti muotoiltu, jotta vesi voidaan kaataa mukavasti ja hallitusti.

Varotoimet: - Ei sovellu käytettäväksi kemiallisten tai aggressiivisten puhdistusaineiden kanssa, koska ne voivat vahingoittaa puuta ja pinnoitetta. - Älä täytä kaatokoovaa yli 4 litran tilavuuden, jotta se ei kaadu tai vuoda yli. - Ennen ensimmäistä käyttökertaa: Tarkista, että kaikki osat ovat ehjät.

Puhdistus ja hoito: - Jokaisen käytön jälkeen sarja tulee huuhdella puhtaalla vedellä ja kuivata ilmassa. - Älä käytä voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita.

Varastointi: - Varastoi kuivassa paikassa, jotta homeen muodostumisen tai puun laajenemisen riski on mahdollisimman pieni. - Vältä suoraa auringonvaloa, jotta puu ei haalistu.

Edut yhdellä silmäyksellä: - Luonnollinen muotoilu perinteiseen saunaympäristöön - Kestävät ja vankat materiaalit takaavat pitkän käyttöiän - Käytännölliset ja tyylikkääät lisävarusteet jokaiseen yksityiseen saunaan

Tämä turvallisuusohje on tarkoitettu opastamaan sinua käyttämään höyrytysastiasarjaa turvallisesti ja asianmukaisesti. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia, jotta tuote toimii optimaalisesti ja kestää pitkään.

Έγγραφο ασφαλείας για το σετ κάδου αρωμάτων από ξύλο πεύκου – 4 λίτρα με κουτάλα

Περιγραφή προϊόντος: Το σετ κουβάδων από ξύλο πεύκου συνδυάζει την παραδοσιακή κουλτούρα της σάουνας με τη φυσική αισθητική. Αποτελούμενο από έναν κουβά 4 λίτρων και μια ξύλινη κουτάλα, προσφέρει ρουστίκ εμφάνιση και λειτουργικότητα για τον ιδιωτικό χώρο σάουνας.

Λεπτομέρειες υλικών και προϊόντος: - Δοχείο για αφειψήματα: - Υλικό: ξύλο πεύκου - Χρώμα & εμφάνιση: μπεζ με ορατή υφή ξύλου - Λαβή από καναβάτσο (φυσικό σχοινί) σε καφέ χρώμα - Εσωτερική επένδυση για προστασία από την υγρασία

- Διαστάσεις: Συνολικά 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; Εσωτερικές διαστάσεις 14 × Ø 25 cm - Χωρητικότητα: 4 λίτρα - Ξύλινη κουτάλα: - Υλικό: ξύλο πεύκου - Χρώμα: μπεζ - Διαστάσεις: Β 37 × Π 10 × Υ 4

Σημαντικές οδηγίες χρήσης: - Αντοχή στη θερμότητα: Το σετ έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση στη σάουνα και αντέχει σε υψηλές θερμοκρασίες. - Ασφαλής χειρισμός: Η λαβή εξασφαλίζει την ασφαλή μεταφορά του κάδου, ακόμα και όταν είναι γεμάτος.

- Προστασία από την υγρασία: Το εσωτερικό ένθετο προστατεύει αξιόπιστα το ξύλο από τη μόνιμη υγρασία. Ωστόσο, ο κάδος πρέπει να αδειάζεται πλήρως και να στεγνώνει μετά από κάθε χρήση. - Εργονομικός σχεδιασμός: Η ξύλινη κουτάλα έχει εργονομικό σχεδιασμό, ώστε να επιτρέπει την άνετη και ελεγχόμενη έκχυση του νερού.

Προφυλάξεις: - Δεν είναι κατάλληλο για χρήση με χημικά ή ισχυρά καθαριστικά, καθώς αυτά μπορεί να καταστρέψουν το ξύλο και την επίστρωση. - Μην γεμίζετε το δοχείο με περισσότερο από 4 λίτρα, για να αποφύγετε την ανατροπή ή την υπερχειλίση. - Πριν από την πρώτη χρήση: Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα για να βεβαιωθείτε ότι είναι άθικτα.

Καθαρισμός και φροντίδα: - Μετά από κάθε χρήση, το σετ πρέπει να ξεπλένεται με καθαρό νερό και να στεγνώνει στον αέρα. - Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, λειαντικά καθαριστικά.

Αποθήκευση: - Αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο μούχλας ή διαστολής του ξύλου. - Αποφύγετε την άμεση έκθεση στον ήλιο για να αποτρέψετε το ξεθώριασμα του ξύλου.

Πλεονεκτήματα με μια ματιά: - Φυσικό σχεδιασμό για ένα παραδοσιακό χώρο σάουνας - Ανθεκτικά και στιβαρά υλικά που εξασφαλίζουν μεγάλη διάρκεια ζωής - Πρακτικά και κομψά αξεσουάρ για κάθε ιδιωτικό χώρο σάουνας

Αυτό το έγγραφο ασφαλείας έχει σκοπό να σας καθοδηγήσει για την ασφαλή και σωστή χρήση του σετ κάδου για αρωματοθεραπεία. Παρακαλούμε να τηρείτε όλες τις οδηγίες και προφυλάξεις για τη βέλτιστη χρήση και τη μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Biztonsági dokumentum a fenyőfából készült öntőkanál-készlethez – 4 literes, kanállal

Termékleírás: A fenyőfából készült öntőkanál-készlet ötvözi a hagyományos szaunakultúrát a természetes esztétikával. A 4 literes öntőkanálból és egy fa kanálból álló készlet rusztikus megjelenést és funkcionalitást kínál a magán szaunákhoz.

Anyag- és termékadatok: - Öntőedény: - Anyag: fenyőfa - Szín és megjelenés: bézs, látható faerezet - Barna, kenderszálból készült fogantyú (természetes kötél) - Belső betét a nedvesség elleni védelem érdekében

- Méretek: teljes 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; belső méret 14 × Ø 25 cm - Úrtartalom: 4 liter - Fa kanál: - Anyag: fenyőfa - Szín: bézs - Méretek: M 37 × Sz 10 × Ü 4

Fontos használati utasítások: - Hőállóság: A szett kifejezetten szaunában való használatra lett kialakítva, és ellenáll a magas hőmérsékletnek. - Biztonságos kezelés: A fogantyú biztosítja a vödör biztonságos szállítását, még akkor is, ha tele van.

- Nedvességvédelem: A belső betét megbízhatóan védi a fát a tartós nedvességtől.

Mindazonáltal a vödröt minden használat után teljesen ki kell üríteni és megszáritani. -

Ergonomikus kialakítás: A fa kanál ergonomikus kialakítású, hogy kényelmesen és kontrolláltan lehessen önteni a vizet.

Óvintézkedések: - Nem alkalmas vegyi vagy agresszív tisztítószerekkel való használatra, mivel ezek károsíthatják a fát és a bevonatot. - A kannát ne töltsd meg 4 literes úrtartalomnál többel, hogy elkerüld a felborulást vagy a túlcsoportulást. - Első használat előtt: ellenőrizd, hogy minden alkatrész sértetlen-e.

Tisztítás és ápolás: - Minden használat után a készletet tiszta vízzel ki kell öblíteni és levegőn meg kell szárítani. - Ne használjon erős, súroló hatású tisztítószereket.

Tárolás: - Száraz helyen tárolja, hogy minimalizálja a penészesedés vagy a fa tágulásának kockázatát. - Kerülje a közvetlen napfényt, hogy megakadályozza a fa elszíneződését.

Előnyök áttekintése: - Természetes kialakítás a hagyományos szaunakörnyezethez - Tartós és strapabíró anyagok biztosítják a hosszú élettartamot - Praktikus és stílusos kiegészítők minden magán szaunához

Ez a biztonsági dokumentum útmutatásul szolgál az öntőkanál-készlet biztonságos és megfelelő használatához. Kérjük, vegye figyelembe az összes utasítást és óvintézkedést a termék optimális használatára és hosszú élettartama érdekében.

## Veiligheidsdocument voor de opgieter-set van dennenhout – 4 liter met lepel

Productbeschrijving: De opgieter-set van grenenhout combineert traditionele saunacultuur met natuurlijke esthetiek. De set bestaat uit een opgieter van 4 liter en een houten lepel en biedt een rustieke uitstraling en functionaliteit voor de privésauna.

Materiaal- en productdetails: - Gietemmer: - Materiaal: dennenhout - Kleur en uiterlijk: beige met zichtbare houtnerf - Handvat van hennepgarn (natuurlijk touw) in bruin - Binneninzetstuk ter bescherming tegen vocht

- Afmetingen: totaal 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; binnenafmeting 14 × Ø 25 cm - Inhoud: 4 liter - Houten lepel: - Materiaal: grenenhout - Kleur: beige - Afmetingen: D 37 × B 10 × H 4

Belangrijke gebruiksaanwijzingen: - Hittebestendigheid: de set is speciaal ontworpen voor gebruik in de sauna en is bestand tegen hoge temperaturen. - Veilig gebruik: de handgreep zorgt ervoor dat de emmer veilig kan worden vervoerd, ook als deze gevuld is.

- Bescherming tegen vocht: het binnenste inzetstuk beschermt het hout betrouwbaar tegen langdurige vochtigheid. Toch moet de emmer na elk gebruik volledig worden geleegd en gedroogd. - Ergonomisch ontwerp: de houten lepel is ergonomisch ontworpen om het water comfortabel en gecontroleerd te kunnen gieten.

Voorzorgsmaatregelen: - Niet geschikt voor gebruik met chemische of agressieve reinigingsmiddelen, omdat deze het hout en de coating kunnen aantasten. - Vul de gietemmer niet meer dan 4 liter om kantelen of overlopen te voorkomen. - Voor het eerste gebruik: controleer alle onderdelen op onbeschadigdheid.

Reiniging en onderhoud: - Na elk gebruik moet de set met schoon water worden afgespoeld en aan de lucht worden gedroogd. - Gebruik geen agressieve, schurende reinigingsmiddelen.

Opslag: - Bewaar op een droge plaats om het risico op schimmelvorming of houtuitbreiding te minimaliseren. - Vermijd direct zonlicht om verkleuring van het hout te voorkomen.

Voordelen in één oogopslag: - Natuurlijk design voor een traditionele sauna - Duurzame en robuuste materialen zorgen voor een lange levensduur - Praktische en stijlvolle accessoires voor elke privésauna

Dit veiligheidsdocument dient als richtlijn voor het veilige en juiste gebruik van de opgieter-set. Neem alle aanwijzingen en voorzorgsmaatregelen in acht voor een optimaal gebruik en een lange levensduur van het product.

Dokument bezpieczeństwa dotyczący zestawu do parzenia herbaty z drewna sosnowego – 4 litry z chochłą

Opis produktu: Zestaw do polewania z drewna sosnowego łączy tradycyjną kulturę sauny z naturalną estetyką. Składa się z 4-litrowego wiadra do polewania i drewnianej łyżki, oferując rustykalny wygląd i funkcjonalność do prywatnej sauny.

Szczegóły dotyczące materiału i produktu: - Wiadro do nalewania: - Materiał: drewno sosnowe - Kolor i wygląd: beżowy z widocznym usłojeniem drewna - Uchwyt z przędzy konopnej (naturalna lina) w kolorze brązowym - Wewnętrzna wkładka chroniąca przed wilgocią

- Wymiary: całkowite 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; wymiary wewnętrzne 14 × Ø 25 cm - Pojemność: 4 litry - Łopatka drewniana: - Materiał: drewno sosnowe - Kolor: beżowy - Wymiary: głębokość 37 × szerokość 10 × wysokość 4

Ważne wskazówki dotyczące użytkowania: - Odporność na wysoką temperaturę: zestaw jest specjalnie zaprojektowany do użytku w saunie i wytrzymuje wysokie temperatury. - Bezpieczna obsługa: uchwyt zapewnia bezpieczny transport wiadra, nawet gdy jest ono pełne.

- Ochrona przed wilgocią: wewnętrzna wkładka niezawodnie chroni drewno przed długotrwałą wilgocią. Niemniej jednak po każdym użyciu wiadro należy całkowicie opróżnić i wysuszyć. - Ergonomiczna konstrukcja: drewniana łyżka ma ergonomiczny kształt, który umożliwia wygodne i kontrolowane nalewanie wody.

Środki ostrożności: - Nie nadaje się do stosowania z chemicznymi lub agresywnymi środkami czyszczącymi, ponieważ mogą one uszkodzić drewno i powłokę. - Nie napełniać wiadra ponad pojemność 4 litrów, aby uniknąć przewrócenia lub przelania. - Przed pierwszym użyciem: sprawdzić, czy wszystkie części są nienaruszone.

Czyszczenie i pielęgnacja: - Po każdym użyciu zestaw należy wypłukać czystą wodą i pozostawić do wyschnięcia na powietrzu. - Nie używać ostrych, ściernych środków czyszczących.

Przechowywanie: - Przechowywać w suchym miejscu, aby zminimalizować ryzyko pojawienia się pleśni lub rozszerzania się drewna. - Unikać bezpośredniego nasłonecznienia, aby zapobiec odbarwieniu drewna.

Zalety w skrócie: - Naturalny design dla tradycyjnej sauny - Trwałe i wytrzymałe materiały zapewniają długą żywotność - Praktyczne i stylowe akcesoria do każdej prywatnej sauny

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa ma służyć jako wskazówka dotycząca bezpiecznego i właściwego użytkowania zestawu do nalewania. Prosimy o przestrzeganie wszystkich wskazówek i środków ostrożności, aby zapewnić optymalne użytkowanie i długą żywotność produktu.

Documento de segurança para o conjunto de balde para infusão em madeira de pinho – 4 litros com concha

Descrição do produto: O conjunto de balde para infusão em madeira de pinho combina a cultura tradicional da sauna com a estética natural. Composto por um balde para infusão de 4 litros e uma concha de madeira, oferece um visual rústico e funcionalidade para a área de sauna privada.

Detalhes do material e do produto: - Balde para infusão: - Material: madeira de pinho - Cor e aparência: bege com veios da madeira visíveis - Pega em fio de cânhamo (corda natural) castanho - Inserção interna para proteção contra a humidade  
- Dimensões: total 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; dimensão interna 14 × Ø 25 cm - Capacidade: 4 litros - Concha de madeira: - Material: madeira de pinho - Cor: bege - Dimensões: P 37 × L 10 × A 4

Instruções importantes de utilização: - Resistência ao calor: o conjunto foi especialmente concebido para utilização na sauna e resiste a altas temperaturas. - Manuseamento seguro: a pega garante um transporte seguro do balde, mesmo quando este está cheio.  
- Proteção contra a humidade: o revestimento interior protege a madeira de forma fiável contra a humidade permanente. No entanto, o balde deve ser completamente esvaziado e seco após cada utilização. - Design ergonómico: a concha de madeira tem um design ergonómico para permitir um derramamento confortável e controlado da água.

Precauções: - Não é adequado para uso com produtos de limpeza químicos ou agressivos, pois estes podem danificar a madeira e o revestimento. - Não encha o balde de infusão acima da capacidade de 4 litros para evitar que ele tombe ou transborde. - Antes da primeira utilização: verifique se todas as peças estão intactas.

Limpeza e manutenção: - Após cada utilização, o conjunto deve ser enxaguado com água limpa e seco ao ar. - Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou agressivos.

Armazenamento: - Armazene num local seco para minimizar o risco de formação de bolor ou dilatação da madeira. - Evite a exposição direta à luz solar para impedir a descoloração da madeira.

Vantagens em resumo: - Design natural para uma sauna tradicional - Materiais duradouros e robustos garantem uma longa vida útil - Acessórios práticos e elegantes para qualquer sauna privada

Este documento de segurança tem como objetivo servir de orientação para a utilização segura e adequada do conjunto de baldes para infusão. Respeite todas as instruções e precauções para uma utilização ideal e uma longa vida útil do produto.

Document de siguranță pentru setul de găleată pentru infuzie din lemn de pin – 4 litri cu polonic

Descrierea produsului: Setul de găleată pentru turnare din lemn de pin combină cultura tradițională a saunei cu estetica naturală. Compus dintr-o găleată pentru turnare de 4 litri și o lingură din lemn, acesta oferă un aspect rustic și funcționalitate pentru zona privată a saunei.

Detalii privind materialul și produsul: - Cuvă pentru infuzie: - Material: lemn de pin - Culoare și aspect: bej cu fibră de lemn vizibilă - Mâner din fir de cânepă (frânghie naturală) de culoare maro - Insert interior pentru protecție împotriva umezelii  
- Dimensiuni: total 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; dimensiuni interioare 14 × Ø 25 cm - Capacitate: 4 litri - Lingură din lemn: - Material: lemn de pin - Culoare: bej - Dimensiuni: adâncime 37 × lățime 10 × înălțime 4

Informații importante privind utilizarea: - Rezistență la căldură: setul este special conceput pentru utilizarea în saună și rezistă la temperaturi ridicate. - Manipulare sigură: mânerul asigură transportul în siguranță al găleții, chiar și atunci când este plină.  
- Protecție împotriva umezelii: inserția interioară protejează lemnul în mod fiabil împotriva umezelii permanente. Cu toate acestea, găleata trebuie golită complet și uscată după fiecare utilizare. - Design ergonomic: lingura de lemn are un design ergonomic pentru a permite turnarea confortabilă și controlată a apei.

Precauții: - Nu este potrivit pentru utilizarea cu detergenți chimici sau agresivi, deoarece aceștia pot deteriora lemnul și stratul de acoperire. - Nu umpleți recipientul cu mai mult de 4 litri, pentru a evita răsturnarea sau revărsarea. - Înainte de prima utilizare: verificați dacă toate piesele sunt intacte.

Curățare și întreținere: - După fiecare utilizare, setul trebuie clătit cu apă curată și lăsat să se usuce la aer. - Nu utilizați detergenți abrazivi sau agresivi.

Depozitare: - Depozitați într-un loc uscat pentru a minimiza riscul de formare a mușgaiului sau de dilatare a lemnului. - Evitați expunerea directă la soare pentru a preveni decolorarea lemnului.

Avantaje pe scurt: - Design natural pentru o saună tradițională - Materiale durabile și robuste pentru o durată de viață îndelungată - Accesorii practice și elegante pentru orice saună privată

Acest document de siguranță are rolul de a vă ghida în utilizarea corectă și în condiții de siguranță a setului de găleți pentru turnare. Vă rugăm să respectați toate instrucțiunile și măsurile de precauție pentru o utilizare optimă și o durată lungă de viață a produsului.

## Säkerhetsdokument för upphällningsskopa i furu – 4 liter med skopa

Produktbeskrivning: Hink-setet i furu för bastun kombinerar traditionell bastukultur med naturlig estetik. Setet består av en 4-liters hink och en träskopa och erbjuder ett rustikt utseende och funktionalitet för den privata bastun.

Material- och produktdetaljer: - Hink: - Material: tallträ - Färg och utseende: beige med synlig trästruktur - Handtag av hampgarn (naturligt rep) i brunt - Invändig insats för skydd mot fukt

- Mått: Totalt 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; innermått 14 × Ø 25 cm - Rymlighet: 4 liter -  
Träslev: - Material: Furu - Färg: Beige - Mått: D 37 × B 10 × H 4

Viktiga användningsanvisningar: - Värmetålighet: Setet är speciellt utformat för användning i bastu och tål höga temperaturer. - Säker hantering: Handtaget säkerställer säker transport av hinken, även när den är fylld.

- Fukttskydd: Den inre insatsen skyddar träet pålitligt mot långvarig fukt. Ändå bör hinken tömmas helt och torkas efter varje användning. - Ergonomisk design: Träskopan är ergonomiskt utformad för att möjliggöra bekväm och kontrollerad påfyllning av vatten.

Försiktighetsåtgärder: - Ej lämplig för användning med kemiska eller aggressiva rengöringsmedel, eftersom dessa kan angripa träet och beläggningsen. - Fyll inte påfyllningskärlet med mer än 4 liter för att undvika att det välter eller rinner över. - Före första användningen: Kontrollera att alla delar är hela.

Rengöring och skötsel: - Efter varje användning ska setet sköljas med rent vatten och lufttorka. - Använd inte starka, slipande rengöringsmedel.

Förvaring: - Förvara på en torr plats för att minimera risken för mögelbildning eller träutvidgning. - Undvik direkt solljus för att förhindra missfärgning av träet.

Fördelar i översikt: - Naturligt design för en traditionell bastu - Hållbara och robusta material garanterar lång livslängd - Praktiska och eleganta tillbehör för alla privata basturum

Detta säkerhetsdokument är avsett att fungera som vägledning för säker och korrekt användning av upphällningsskannanset. Följ alla anvisningar och försiktighetsåtgärder för optimal användning och lång livslängd för produkten.

Bezpečnostný dokument pre súpravu nalievačky z borovicového dreva – 4 litre s naberačkou

Popis produktu: Sada vedierok na polievanie z borovicového dreva spája tradičnú kultúru sauny s prírodnou estetikou. Skladá sa zo 4-litrového vedierka na polievanie a drevenej naberačky a ponúka rustikálny vzhľad a funkčnosť pre súkromnú saunu.

Detaily materiálu a produktu: - Nádoba na polievku: - Materiál: borovicové drevo - Farba a vzhľad: béžová s viditeľnou drevenou štruktúrou - Rúčka z konopného vlákna (prírodné lano) v hnedej farbe - Vnútoraná vložka na ochranu pred vlhkosťou

- Rozmery: celkové 33 × Ø 27,5 × 21 / 43 cm; vnútorné rozmery 14 × Ø 25 cm - Objem: 4 litre - Drevená naberačka: - Materiál: borovicové drevo - Farba: béžová - Rozmery: H 37 × Š 10 × V 4

Dôležité pokyny na použitie: - Odolnosť voči teplu: Sada je špeciálne navrhnutá na použitie v saune a odoláva vysokým teplotám. - Bezpečné používanie: Rukoväť zaisťuje bezpečnú prepravu vedra, aj keď je naplnené.

- Ochrana proti vlhkosti: Vnútoraná vložka spoľahlivo chráni drevo pred trvalou vlhkosťou.

Napriek tomu by sa vedro malo po každom použití úplne vyprázdniť a vysušiť. -

Ergonomický dizajn: Drevená naberačka je ergonomicky navrhnutá tak, aby umožňovala pohodlné a kontrolované nalievání vody.

Bezpečnostné opatrenia: - Nevhodné na použitie s chemickými alebo agresívnymi čistiacimi prostriedkami, pretože môžu poškodiť drevo a povrchovú úpravu. - Nádobu na vodu nenapĺňajte viac ako 4 litre, aby sa zabránilo prevráteniu alebo preliatiu. - Pred prvým použitím: Skontrolujte, či sú všetky časti nepoškodené.

Čistenie a údržba: - Po každom použití by sa sada mala opláchnuť čistou vodou a nechať uschnúť na vzduchu. - Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky.

Skladovanie: - Skladujte na suchom mieste, aby ste minimalizovali riziko vzniku plesní alebo roztrhovania dreva. - Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu, aby ste zabránili sfarbeniu dreva.

Prehľad výhod: - Prírodný dizajn pre tradičnú saunovú zónu - Odolné a robustné materiály zaručujú dlhú životnosť - Praktické a štýlové príslušenstvo pre každú súkromnú saunovú zónu

Tento bezpečnostný dokument slúži ako návod na bezpečné a správne používanie súpravy na polievanie. Dodržiavajte všetky pokyny a bezpečnostné opatrenia, aby ste dosiahli optimálne využitie a dlhú životnosť výrobku.